



VULPES GOODS
TECH

PORTABLE FAN

**MANUAL • ANLEITUNG
HANDLEIDING • MANUEL
MANUAL • MANUALE • MANUAL**

WWW.VULPESGOODS.COM

ENGLISH	4
The Device	5
User Guide	8
Characteristics and Application	11
Product parameters	12
 DEUTSCH	 13
Das Gerät	14
Benutzerhandbuch	17
Eigenschaften und Anwendung	20
Produkt parameter	21
 NEDERLANDS	 22
Het apparaat	23
Gebruiksaanwijzing	26
Kenmerken en Toepassingen	29
Product Parameters	30
 FRANCAIS	 31
Le dispositif	32
Manuel de l'utilisateur	35
Caractéristiques et applications	38
Paramètres du produit	39

ESPAÑOL

40

El Dispositivo	41
Guía del Usuario	44
Características y Aplicación	47
Parámetros del Producto	48

ITALIANO

49

Il dispositivo	50
Guida dell'utente	53
Caratteristiche e Applicazione	56
Parametri del Prodotto	57

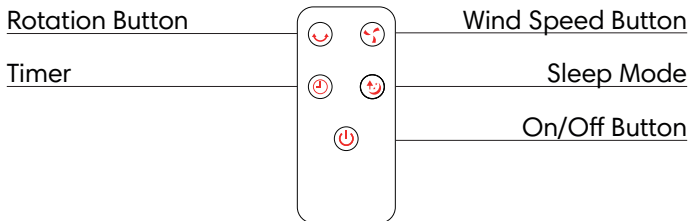
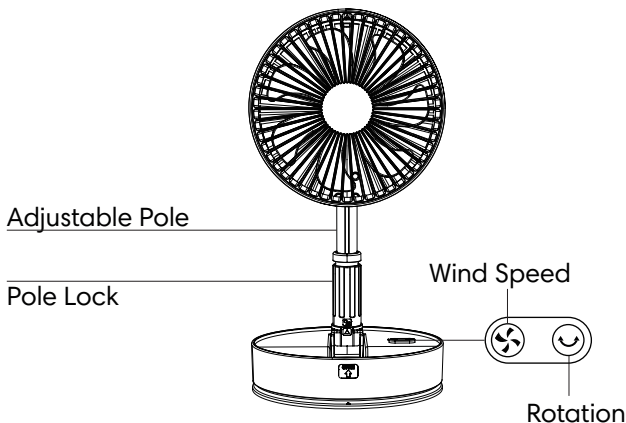
PORTUGUÊS

58

O Dispositivo	59
Guia do Usuário	62
Características e Aplicação	65
Parâmetros do Produto	66

ENGLISH

THE DEVICE



Fan

Adjustable Pole

The pole can be extended to set the desired height for optimal ventilation.

Pole Lock

By turning the lock downwards, the fan remains securely upright.

Wind Speed Button

Press once to activate the fan. Press twice for medium speed and three times for the highest speed.

After pressing four times, the natural wind function is activated. After five presses, the fan will turn off.

Rotation Button

Press the rotation button to make the fan rotate slowly. Press again to stop the rotation.

Remote Control

Rotation Button

Press the rotation button to make the fan rotate slowly. Press again to stop the rotation.

Timer

Press once for a 1-hour timer. Press twice for a 2-hour timer. Press three times for a 3-hour timer. Press four times for a 4-hour timer. After five presses, the timer will be turned off.

Wind Speed Button

Press once to activate the fan. Press twice for medium speed and three times for the highest speed. After pressing four times, the natural wind function is activated. After five presses, the fan will turn off.

Sleep Mode

Press the sleep mode button to activate this mode. In sleep mode, the wind speed varies, and the airflow pulses automatically.

On/Off Button

Press the on/off button to turn the fan on, and press again to turn it off.

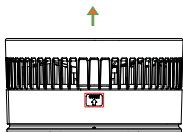
USER GUIDE

Fully charge the fan upon receipt via the USB-C port for optimal use. During charging, a light on the fan will illuminate and blink.

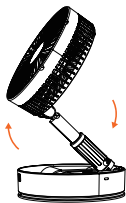
- 1.** Place the fan in the desired location. Adjust the height for optimal ventilation. By locking the pole, the fan remains stable and upright.
- 2.** Operate the fan directly or use the remote control. Select the desired settings.
- 3.** After adjusting the settings, the rotation function or timer can be activated.
- 4.** Once the fan is out of battery, a blue light will blink on the fan, and the device will automatically turn off.

Product Use

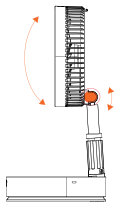
Pull the fan up on the side where the “open” sign is located.



Push the fan upwards until it reaches the desired height.



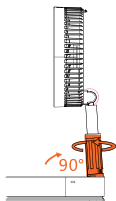
The fan can be rotated up to an angle of 180 degrees.



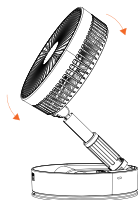
Select the desired height by carefully moving the pole upwards before use.



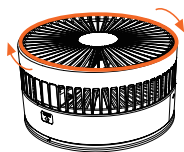
Once the fan is at the desired height, turn the pole lock 90 degrees.



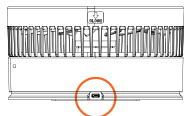
After use, fold the fan 90 degrees inward.



To open the fan, turn the fan blade half a turn to the left.
To close the blade, turn it to the right.



For charging, the Type-C charging port is located on the opposite side of the fan.



CHARACTERISTICS AND APPLICATION

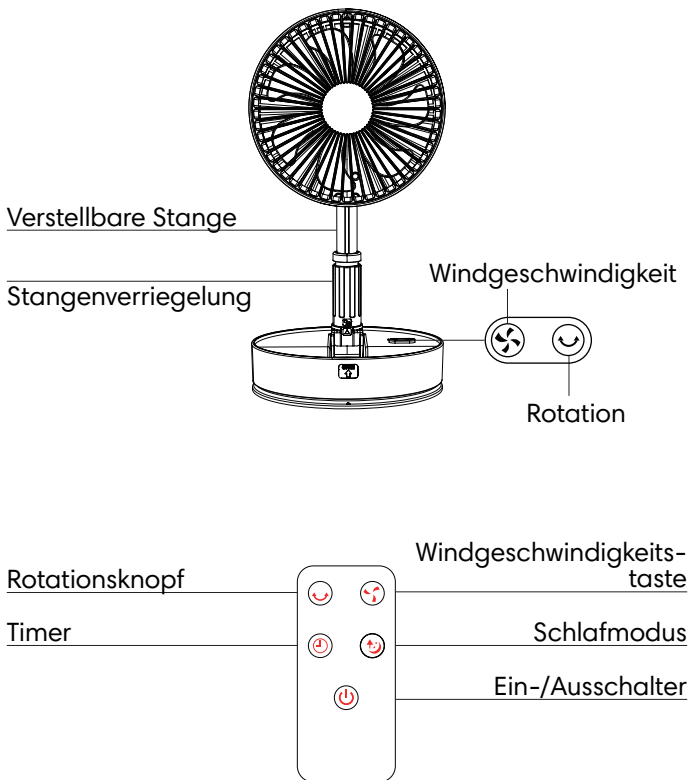
- Do not leave the fan unattended during use; keep it out of reach of children or pets.
- Do not insert fingers or other objects into the fan.
- Do not use the fan near water or in humid environments to prevent electric shocks.
- Do not place cooling elements or ice around the fan to avoid water damage and short circuits.
- Ensure the fan is placed in a stable location to prevent potential fall damage.
Note: Fall damage is not covered under warranty.
- Always make sure the pole is locked to prevent the fan from tipping over.
- In case of a defect, do not unscrew the fan yourself. Always contact customer service.

PRODUCT PARAMETERS

Product Model:	VG- P11
Material:	Aluminum alloy & ABS plastic
Battery Model:	Lithium battery 18650
Folded Size:	198 x 198 x 104 mm
Stretchable Size:	198 x 198 x 1000 mm
Rotation:	$60^{\circ} \pm 5^{\circ}$
Working Time:	3-15 hours
Charging Time:	5-6 hours
Decibel Noise:	18~30±5db
Battery Capacity:	7200mAH
Charging Voltage:	DC 5V/2A ~ 4A
Wind Speed:	3.0~4.5 ± 0.5 m/s
Working Temperature:	50° C

DEUTSCH

DAS GERÄT



Ventilator

Verstellbare Stange

Die Stange kann ausgezogen werden, um die gewünschte Höhe für optimale Belüftung einzustellen.

Stangenverriegelung

Durch Drehen der Verriegelung nach unten bleibt der Ventilator stabil aufrecht stehen.

Windgeschwindigkeitstaste

Einmal drücken, um den Ventilator zu aktivieren. Zweimal drücken für mittlere Geschwindigkeit und dreimal für die höchste Geschwindigkeit. Nach viermaligem Drücken wird die natürliche Windfunktion aktiviert. Nach fünfmaligem Drücken schaltet sich der Ventilator aus.

Rotationsknopf

Drücken Sie die Rotationsknopf, um den Ventilator langsam drehen zu lassen. Erneut drücken, um die Rotation zu stoppen.

Fernbedienung

Rotationsknopf

Drücken Sie die Rotationsknopf, um den Ventilator langsam drehen zu lassen. Erneut drücken, um die Rotation zu stoppen.

Timer

Einmal drücken für einen 1-Stunden-Timer. Zweimal drücken für einen 2-Stunden-Timer. Dreimal drücken für einen 3-Stunden-Timer. Viermal drücken für einen 4-Stunden-Timer. Nach fünfmaligem Drücken wird der Timer ausgeschaltet.

Windgeschwindigkeitstaste

Einmal drücken, um den Ventilator zu aktivieren. Zweimal drücken für mittlere Geschwindigkeit und dreimal für die höchste Geschwindigkeit. Nach viermaligem Drücken wird die natürliche Windfunktion aktiviert. Nach fünfmaligem Drücken schaltet sich der Ventilator aus.

Schlafmodus

Drücken Sie die Schlafmodus-Taste, um diesen Modus zu aktivieren. Im Schlafmodus variiert die Windgeschwindigkeit und der Luftstrom pulsiert automatisch.

Ein-/Ausschalter

Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste, um den Ventilator einzuschalten, und drücken Sie erneut, um ihn auszuschalten.

BENUTZERHANDBUCH

Laden Sie den Ventilator bei Erhalt über den USB-C-Anschluss vollständig auf, um eine optimale Nutzung zu gewährleisten. Während des Ladevorgangs leuchtet und blinkt eine Lampe am Ventilator.

1. Platzieren Sie den Ventilator an der gewünschten Stelle. Stellen Sie die Höhe für eine optimale Belüftung ein.

Durch das Verriegeln der Stange bleibt der Ventilator stabil und aufrecht stehen.

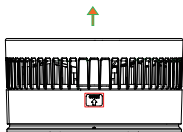
2. Bedienen Sie den Ventilator direkt oder verwenden Sie die Fernbedienung. Wählen Sie die gewünschten Einstellungen.

3. Nach der Einstellung kann die Rotationsfunktion oder der Timer aktiviert werden.

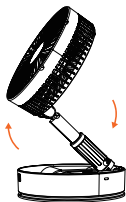
4. Sobald der Ventilator keinen Akku mehr hat, blinkt ein blaues Licht am Gerät, und es schaltet sich automatisch aus.

Produktverwendung

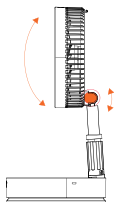
Ziehen Sie den Ventilator an der Seite nach oben, wo sich das "open"-Zeichen befindet.



Drücken Sie den Ventilator nach oben, bis die gewünschte Höhe erreicht ist.



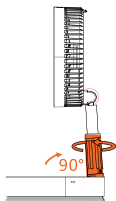
Der Ventilator kann um bis zu 180 Grad gedreht werden.



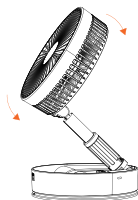
Wählen Sie die gewünschte Höhe, indem Sie die Stange vorsichtig nach oben bewegen.



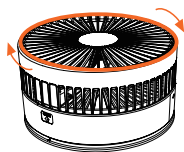
Sobald sich der Ventilator in der gewünschten Höhe befindet, drehen Sie die Stangenverriegelung um 90 Grad.



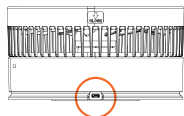
Nach Gebrauch den Ventilator wieder um 90 Grad nach innen klappen.



Um den Ventilator zu öffnen, drehen Sie das Ventilatorblatt eine halbe Umdrehung nach links. Zum Schließen des Blattes drehen Sie es nach rechts.



Zum Aufladen befindet sich der Typ-C-Ladeanschluss auf der gegenüberliegenden Seite des Ventilators.



EIGENSCHAFTEN UND ANWENDUNG

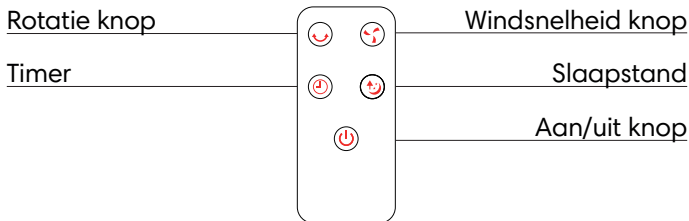
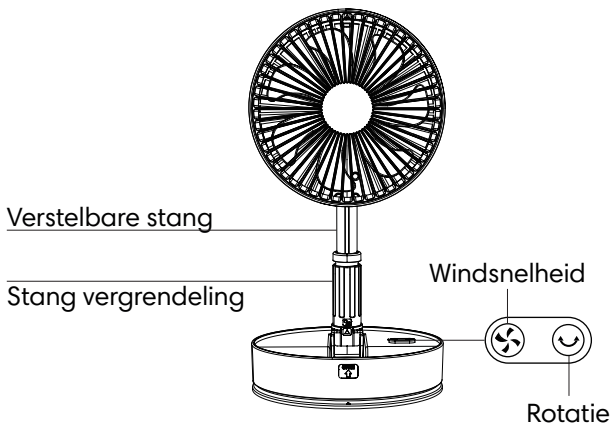
- Lassen Sie den Ventilator während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt und halten Sie ihn von Kindern oder Haustieren fern.
- Stecken Sie keine Finger oder andere Gegenstände in den Ventilator.
- Verwenden Sie den Ventilator nicht in der Nähe von Wasser oder in feuchten Umgebungen, um Stromschläge zu vermeiden.
- Legen Sie keine Kühlelemente oder Eis um den Ventilator, um Wasserschäden und Kurzschlüsse zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass der Ventilator an einem stabilen Ort platziert ist, um mögliche Sturzschäden zu vermeiden.
Achtung: Sturzschäden sind nicht durch die Garantie abgedeckt.
- Stellen Sie immer sicher, dass die Stange verriegelt ist, um ein Umkippen des Ventilators zu verhindern.
- Bei einem Defekt den Ventilator nicht selbst aufschrauben. Kontaktieren Sie immer den Kundendienst.

PRODUKT PARAMETER

Produktmodell:	VG- P11
Material:	Aluminiumlegierung & ABS-Kunststoff
Batteriemodell:	Lithiumbatterie 18650
Faltgröße:	198 x 198 x 104 mm
Dehnbare Größe:	198 x 198 x 1000 mm
Rotation:	$60^{\circ} \pm 5^{\circ}$
Arbeitszeit:	3-15 Stunden
Ladezeit:	5-6 Stunden
Dezibel Geräusch:	18~30±5db
Batteriekapazität:	7200mAH
Ladespannung:	DC 5V/2A ~ 4A
Windgeschwindigkeit:	3.0~4.5 ± 0.5 m/s
Arbeitstemperatur:	50° C

NEDERLANDS

HET APPARAAT



Ventilator

Verstelbare stang

De stang kan worden uitgeschoven om de gewenste hoogte in te stellen voor optimale ventilatie.

Stang vergrendeling

Door de vergrendeling naar beneden te draaien, blijft de ventilator stevig rechtop staan.

Windsnelheid knop

Druk één keer om de ventilator te activeren. Druk twee keer voor de middelste snelheid en drie keer voor de hoogste snelheid. Na vier keer drukken wordt de natuurlijke windfunctie geactiveerd. Na vijf keer drukken zal de ventilator uitschakelen.

Rotatie knop

Druk op de rotatieknop om de ventilator langzaam te laten draaien. Druk opnieuw om de rotatie te stoppen.

Afstandsbediening

Rotatie knop

Druk op de rotatieknop om de ventilator langzaam te laten draaien. Druk opnieuw om de rotatie te stoppen.

Timer

Druk één keer voor een timer van 1 uur. Druk twee keer voor een timer van 2 uur. Druk drie keer voor een timer van 3 uur. Druk vier keer voor een timer van 4 uur. Na vijf keer drukken zal de timer uitgeschakeld worden.

Windsnelheid knop

Druk één keer om de ventilator te activeren. Druk twee keer voor de middelste snelheid en drie keer voor de hoogste snelheid. Na vier keer drukken wordt de natuurlijke windfunctie geactiveerd. Na vijf keer drukken zal de ventilator uitschakelen.

Slaapstand

Druk op de slaapstandknop om deze modus te activeren. In de slaapstand varieert de windsnelheid en pulseert de luchtstroom automatisch.

Aan/uit knop

Druk op de aan/uit knop om de ventilator aan te zetten en druk nogmaals om hem uit te zetten.

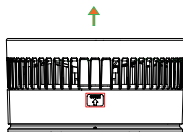
GEBRUIKSAANWIJZING

Laad de ventilator bij ontvangst volledig op via de USB-C-poort voor optimaal gebruik. Tijdens het opladen brandt en knippert er een lampje op de ventilator.

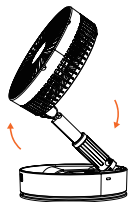
1. Plaats de ventilator op de gewenste plek. Stel de hoogte in voor optimale ventilatie. Door de stang te vergrendelen, blijft de ventilator stevig en rechtop staan.
2. Bedien de ventilator rechtstreeks of gebruik de afstandsbediening. Kies de gewenste instellingen.
3. Na het instellen kan de rotatiefunctie of de timer worden geactiveerd
4. Zodra de ventilator leeg is zal er op de ventilator een blauw licht knipperen, en zal het apparaat zich zelf uitschakelen.

Gebruik van product

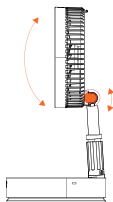
Trek de ventilator omhoog aan de zijde waar het “open” teken zich bevindt.



Duw de ventilator omhoog, totdat deze op de gewenste hoogte staat.



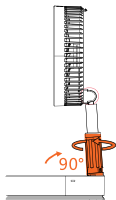
De ventilator kan tot een hoek van 180 graden worden gedraaid.



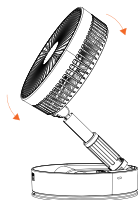
Kies de gewenste hoogte van de ventilator door de stang voorzichtig omhoog te bewegen voor gebruik.



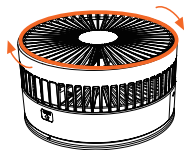
Wanneer de ventilator zich op de gewenste hoogte bevindt, draai dan de stangvergrendeling 90 graden.



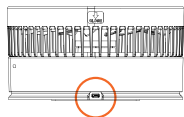
Na gebruik van de ventilator dien je de ventilator weer 90 graden naar binnen te klappen



Om de ventilator te openen, dien je het ventilatorblad een halve slag naar links te draaien.
Om het blad te sluiten, draai je naar rechts.



Voor het opladen van de ventilator bevindt zich het type-C oplaadgat aan de tegenoverliggende zijde van de ventilator.



KENMERKEN EN TOEPASSINGEN

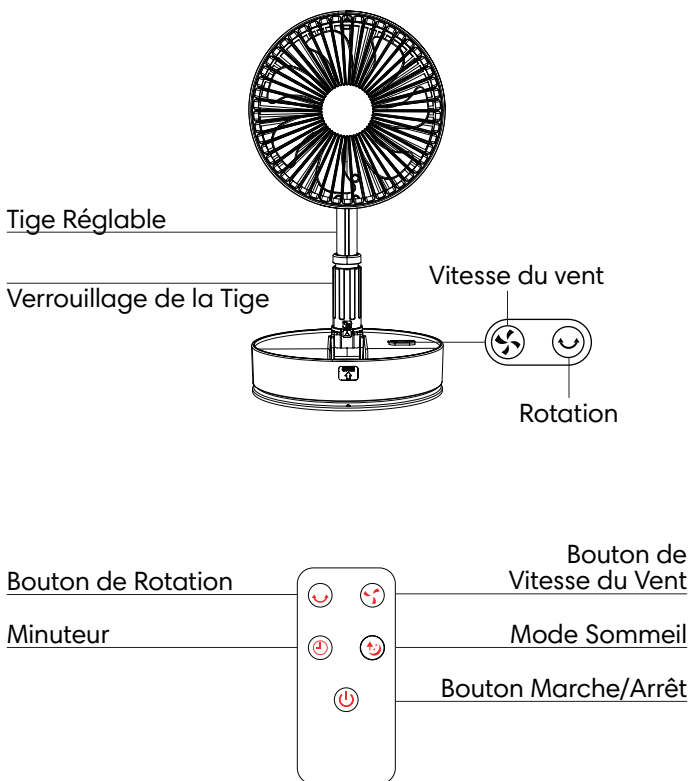
- Laat de ventilator niet onbeheerd achter tijdens gebruik, houd de ventilator buiten bereik van kinderen of huisdieren.
- Steek geen vingers of andere voorwerpen in de ventilator.
- Gebruik de ventilator niet in de buurt van water of vochtige omgevingen om elektrische schokken te voorkomen.
- Plaats geen koelelementen of ijs rondom de ventilator om waterschade en kortsluiting te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de ventilator op een goede locatie geplaatst is om eventuele valschade te voorkomen. Let op: Valschade valt niet onder garantie.
- Zorg altijd dat de stang vergrendeld is, zo voorkom je dat de ventilator omvalt.
- Bij een defect, schroef de ventilator niet zelf open. Neem altijd contact op met de klantenservice.

PRODUCT PARAMETERS

Product Model:	VG- P11
Materiaal:	Aluminiumlegering & ABS kunststof
Batterij model:	Lithiumbatterij 18650
Vouwformaat :	198 x 198 x 104 mm
Rekbare maat:	198 x 198 x 1000 mm
Rotatie:	$60^{\circ} \pm 5^{\circ}$
Werktijd:	3-15 uur
oplaadtijd:	5-6 uur
Decibel Geluid:	18~30±5db
Batterijcapaciteit:	7200mAH
Oplaad voltage:	DC 5V/2A ~ 4A
Windsnelheid :	3.0~4.5 ± 0.5 m/s
Werk temperatuur:	50° C

FRANCAIS

LE DISPOSITIF



Ventilateur

Tige Réglable

La tige peut être déployée pour régler la hauteur souhaitée pour une ventilation optimale.

Verrouillage de la Tige

En tournant le verrouillage vers le bas, le ventilateur reste bien droit.

Bouton de Vitesse du Vent

Appuyez une fois pour activer le ventilateur. Appuyez deux fois pour la vitesse moyenne et trois fois pour la vitesse maximale. Après quatre pressions, la fonction de vent naturel est activée. Après cinq pressions, le ventilateur s'éteint.

Bouton de Rotation

Appuyez sur le bouton de rotation pour faire tourner lentement le ventilateur. Appuyez à nouveau pour arrêter la rotation.

Télécommande

Bouton de Rotation

Appuyez sur le bouton de rotation pour faire tourner lentement le ventilateur. Appuyez à nouveau pour arrêter la rotation.

Minuteur

Appuyez une fois pour un minuteur de 1 heure. Appuyez deux fois pour un minuteur de 2 heures. Appuyez trois fois pour un minuteur de 3 heures. Appuyez quatre fois pour un minuteur de 4 heures. Après cinq pressions, le minuteur sera désactivé.

Bouton de Vitesse du Vent

Appuyez une fois pour activer le ventilateur. Appuyez deux fois pour la vitesse moyenne et trois fois pour la vitesse maximale. Après quatre pressions, la fonction de vent naturel est activée. Après cinq pressions, le ventilateur s'éteint.

Mode Sommeil

Appuyez sur le bouton mode sommeil pour activer ce mode. En mode sommeil, la vitesse du vent varie et le flux d'air pulse automatiquement.

Bouton Marche/Arrêt

Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer le ventilateur, et appuyez à nouveau pour l'éteindre.

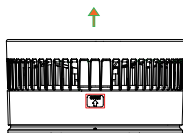
MANUEL DE L'UTILISATEUR

Chargez complètement le ventilateur à réception via le port USB-C pour une utilisation optimale. Pendant la charge, un voyant sur le ventilateur s'allume et clignote.

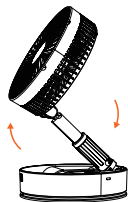
- 1.** Placez le ventilateur à l'endroit souhaité. Ajustez la hauteur pour une ventilation optimale. En verrouillant la tige, le ventilateur reste stable et droit.
- 2.** Utilisez le ventilateur directement ou avec la télécommande. Sélectionnez les réglages souhaités.
- 3.** Après le réglage, la fonction de rotation ou le minuteur peut être activé.
- 4.** Lorsque la batterie du ventilateur est vide, un voyant bleu clignotera et l'appareil s'éteindra automatiquement.

Utilisation du produit

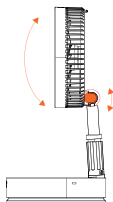
Tirez le ventilateur vers le haut du côté où se trouve le signe "open".



Poussez le ventilateur vers le haut jusqu'à la hauteur souhaitée.



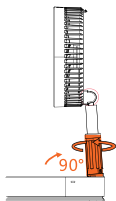
Le ventilateur peut être tourné jusqu'à un angle de 180 degrés.



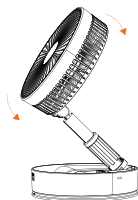
Sélectionnez la hauteur souhaitée en déplaçant doucement la tige vers le haut avant utilisation.



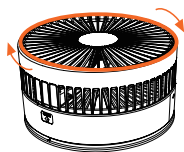
Une fois le ventilateur à la hauteur souhaitée, tournez le verrou de la tige de 90 degrés.



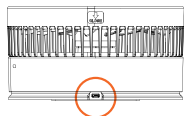
Après utilisation, repliez le ventilateur de 90 degrés vers l'intérieur.



Pour ouvrir le ventilateur, tournez la pale d'une demi-rotation vers la gauche. Pour fermer la pale, tournez-la vers la droite.



Pour le chargement, le port de charge Type-C se trouve du côté opposé du ventilateur.



CARACTÉRISTIQUES ET APPLICATIONS

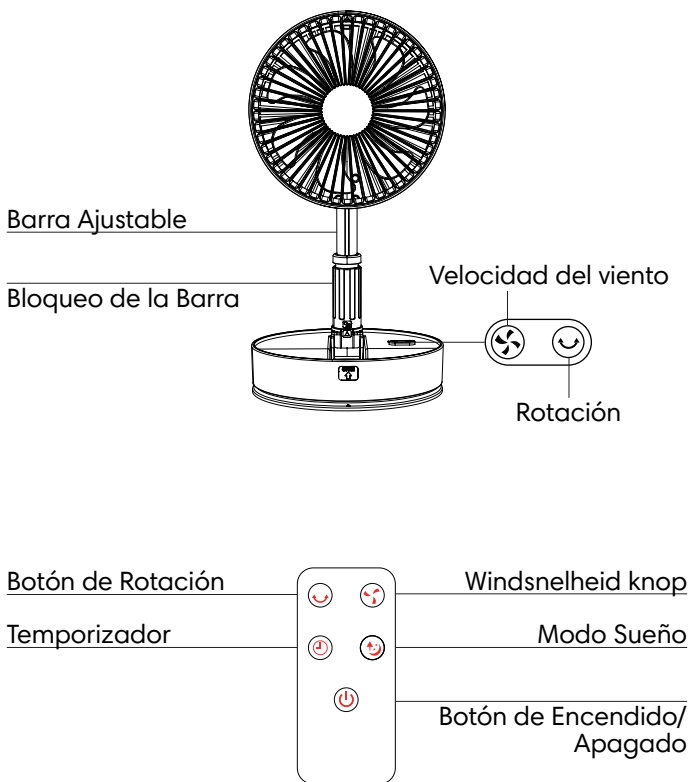
- Ne laissez pas le ventilateur sans surveillance pendant son utilisation et gardez-le hors de portée des enfants ou des animaux domestiques.
- Ne mettez pas les doigts ou d'autres objets dans le ventilateur.
- N'utilisez pas le ventilateur à proximité de l'eau ou dans des environnements humides afin d'éviter les chocs électriques.
- Ne placez pas d'éléments réfrigérants ou de glace autour du ventilateur pour éviter les dégâts d'eau et les courts-circuits.
- Assurez-vous que le ventilateur est placé sur une surface stable pour éviter tout dommage en cas de chute.
Attention : Les dommages causés par une chute ne sont pas couverts par la garantie.
- Assurez-vous toujours que la tige est verrouillée afin d'éviter que le ventilateur ne bascule.
- En cas de panne, ne démontez pas vous-même le ventilateur. Contactez toujours le service client.

PARAMÈTRES DU PRODUIT

Modèle de produit :	VG- P11
Matériau :	Alliage d'aluminium & plastique ABS
Modèle de batterie :	Batterie lithium 18650
Taille pliée :	198 x 198 x 104 mm
Taille extensible :	198 x 198 x 1000 mm
Rotation :	$60^{\circ} \pm 5^{\circ}$
Temps de fonctionnement :	3-15 heures
Temps de charge :	5-6 heures
Décibels de bruit :	18~30±5db
Capacité de la batterie :	7200mAH
Tension de charge :	DC 5V/2A ~ 4A
Vitesse du vent :	3.0~4.5 ± 0.5 m/s
Température de travail :	50° C

ESPAÑOL

EL DISPOSITIVO



Ventilador

Barra Ajustable

La barra se puede extender para ajustar la altura deseada y obtener una ventilación óptima.

Bloqueo de la Barra

Girando el bloqueo hacia abajo, el ventilador se mantiene firmemente en posición vertical.

Botón de Velocidad del Viento

Presione una vez para activar el ventilador. Presione dos veces para velocidad media y tres veces para la velocidad más alta. Después de presionar cuatro veces, se activa la función de viento natural. Después de cinco veces, el ventilador se apagará.

Botón de Rotación

Presione el botón de rotación para que el ventilador gire lentamente. Presione nuevamente para detener la rotación.

Control Remoto

Botón de Rotación

Presione el botón de rotación para que el ventilador gire lentamente. Presione nuevamente para detener la rotación.

Temporizador

Presione una vez para un temporizador de 1 hora. Presione dos veces para un temporizador de 2 horas. Presione tres veces para un temporizador de 3 horas. Presione cuatro veces para un temporizador de 4 horas. Después de cinco presiones, el temporizador se apagará.

Botón de Velocidad del Viento

Presione una vez para activar el ventilador. Presione dos veces para velocidad media y tres veces para la velocidad más alta. Después de presionar cuatro veces, se activa la función de viento natural. Después de cinco veces, el ventilador se apagará.

Modo Sueño

Presione el botón de modo sueño para activar esta función. En modo sueño, la velocidad del viento varía y el flujo de aire pulsa automáticamente.

Botón de Encendido/Apagado

Presione el botón de encendido/apagado para encender el ventilador y presione nuevamente para apagarlo.

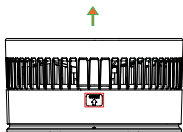
GUÍA DEL USUARIO

Cargue completamente el ventilador al recibirlo a través del puerto USB-C para un uso óptimo. Durante la carga, una luz en el ventilador se encenderá y parpadeará.

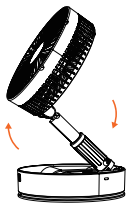
1. Coloque el ventilador en la ubicación deseada. Ajuste la altura para una ventilación óptima. Al bloquear la barra, el ventilador permanecerá estable y en posición vertical.
2. Opere el ventilador directamente o use el control remoto. Seleccione los ajustes deseados.
3. Después de ajustar la configuración, se puede activar la función de rotación o el temporizador.
4. Cuando la batería del ventilador esté agotada, una luz azul parpadeará y el dispositivo se apagará automáticamente.

Uso del producto

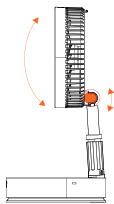
Tire del ventilador hacia arriba en el lado donde se encuentra el signo "open".



Empuje el ventilador hacia arriba hasta alcanzar la altura deseada.



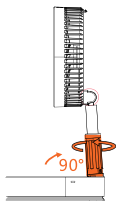
El ventilador se puede girar hasta un ángulo de 180 grados.



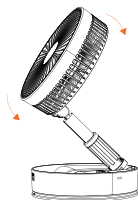
Seleccione la altura deseada moviendo cuidadosamente la barra hacia arriba antes de usar.



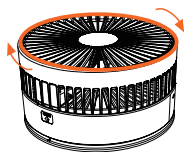
Cuando el ventilador esté a la altura deseada, gire el bloqueo de la barra 90 grados.



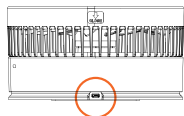
Después de usar el ventilador, pliéguelo 90 grados hacia adentro.



Para abrir el ventilador, gire la hoja del ventilador media vuelta a la izquierda. Para cerrar la hoja, gírela a la derecha.



Para cargarlo, el puerto de carga Type-C se encuentra en el lado opuesto del ventilador.



CARACTERÍSTICAS Y APLICACIÓN

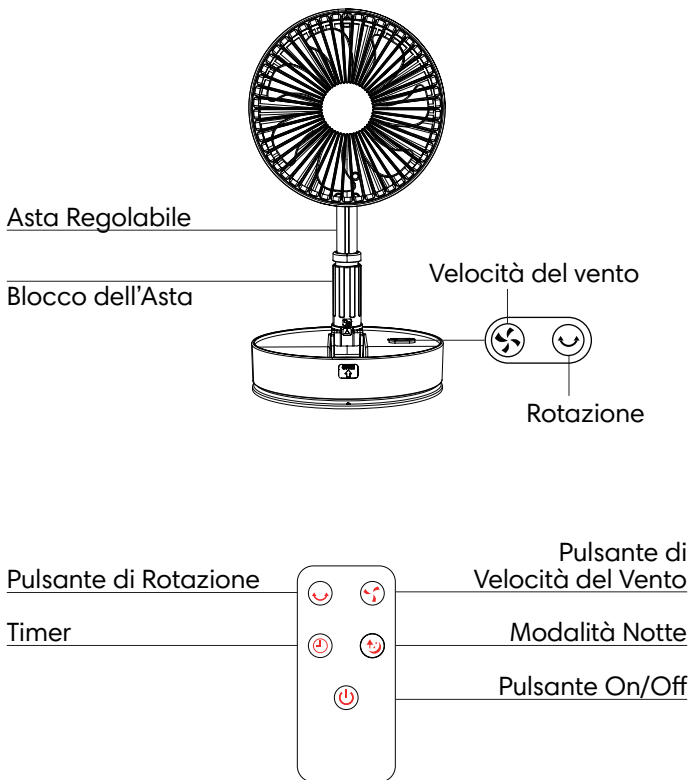
- No deje el ventilador desatendido durante su uso y manténgalo fuera del alcance de niños o mascotas.
- No introduzca los dedos u otros objetos en el ventilador.
- No utilice el ventilador cerca del agua o en ambientes húmedos para evitar descargas eléctricas.
- No coloque elementos de enfriamiento o hielo alrededor del ventilador para evitar daños por agua y cortocircuitos.
- Asegúrese de que el ventilador esté colocado en una ubicación estable para evitar daños por caídas. Atención: Los daños por caída no están cubiertos por la garantía.
- Asegúrese siempre de que la barra esté bloqueada para evitar que el ventilador se caiga.
- En caso de avería, no desmonte el ventilador por su cuenta. Siempre contacte con el servicio de atención al cliente.

PARÁMETROS DEL PRODUCTO

Modelo de producto:	VG- P11
Material:	Aleación de aluminio y plástico ABS
Modelo de batería:	Batería de litio 18650
Tamaño plegado:	198 x 198 x 104 mm
Tamaño extensible:	198 x 198 x 1000 mm
Rotación:	$60^{\circ} \pm 5^{\circ}$
Tiempo de trabajo:	3-15 horas
Tiempo de carga:	5-6 horas
Ruido en decibelios:	18~30±5db
Capacidad de la batería:	7200mAH
Voltaje de carga:	DC 5V/2A ~ 4A
Velocidad del viento:	3.0~4.5 ± 0.5 m/s
Temperatura de trabajo:	50° C

ITALIANO

IL DISPOSITIVO



Ventilatore

Asta Regolabile

L'asta può essere estesa per impostare l'altezza desiderata per una ventilazione ottimale.

Blocco dell'Asta

Ruotando il blocco verso il basso, il ventilatore rimane saldamente in posizione verticale.

Pulsante di Velocità del Vento

Premere una volta per attivare il ventilatore. Premere due volte per la velocità media e tre volte per la velocità massima. Dopo quattro pressioni, si attiva la funzione vento naturale. Dopo cinque pressioni, il ventilatore si spegnerà.

Pulsante di Rotazione

Premere il pulsante di rotazione per far ruotare lentamente il ventilatore. Premere nuovamente per interrompere la rotazione.

Telecomando

Pulsante di Rotazione

Premere il pulsante di rotazione per far ruotare lentamente il ventilatore. Premere nuovamente per interrompere la rotazione.

Timer

Premere una volta per un timer di 1 ora. Premere due volte per un timer di 2 ore. Premere tre volte per un timer di 3 ore. Premere quattro volte per un timer di 4 ore. Dopo cinque pressioni, il timer si spegnerà.

Pulsante di Velocità del Vento

Premere una volta per attivare il ventilatore. Premere due volte per la velocità media e tre volte per la velocità massima. Dopo quattro pressioni, si attiva la funzione vento naturale. Dopo cinque pressioni, il ventilatore si spegnerà.

Modalità Notte

Premere il pulsante della modalità notte per attivare questa funzione. In modalità notte, la velocità del vento varia e il flusso d'aria pulsa automaticamente.

Pulsante On/Off

Premere il pulsante on/off per accendere il ventilatore e premere nuovamente per spegnerlo.

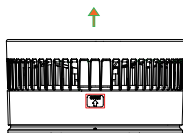
GUIDA DELL'UTENTE

Caricare completamente il ventilatore al ricevimento tramite la porta USB-C per un utilizzo ottimale. Durante la ricarica, una luce sul ventilatore si accenderà e lampeggerà.

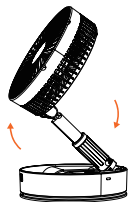
- 1.** Posizionare il ventilatore nel punto desiderato. Regolare l'altezza per una ventilazione ottimale. Bloccando l'asta, il ventilatore rimane stabile e in posizione verticale.
- 2.** Utilizzare il ventilatore direttamente o con il telecomando. Selezionare le impostazioni desiderate.
- 3.** Dopo aver regolato le impostazioni, è possibile attivare la funzione di rotazione o il timer.
- 4.** Quando la batteria del ventilatore è scarica, una luce blu lampeggerà e il dispositivo si spegnerà automaticamente.

Utilizzo del prodotto

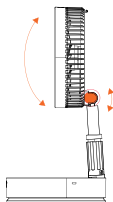
Tirare il ventilatore verso l'alto dal lato in cui si trova il segno "open".



Spingere il ventilatore verso l'alto fino all'altezza desiderata.



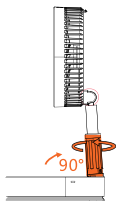
Il ventilatore può essere ruotato fino a un angolo di 180 gradi.



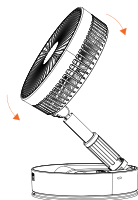
Selezionare l'altezza desiderata spostando delicatamente l'asta verso l'alto prima dell'uso.



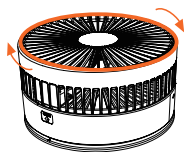
Quando il ventilatore è all'altezza desiderata, ruotare il blocco dell'asta di 90 gradi.



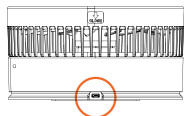
Dopo l'uso, ripiegare il ventilatore di 90 gradi verso l'interno.



Per aprire il ventilatore, ruotare la pala del ventilatore di mezzo giro a sinistra. Per chiudere la pala, ruotarla a destra.



Per la ricarica, la porta di ricarica Type-C si trova sul lato opposto del ventilatore.



CARATTERISTICHE E APPLICAZIONE

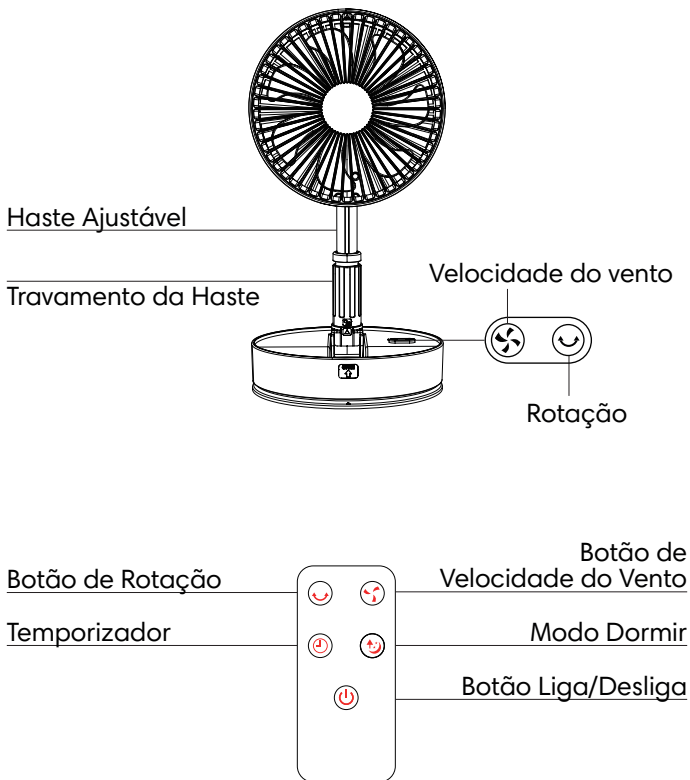
- Non lasciare il ventilatore incustodito durante l'uso e tenerlo fuori dalla portata di bambini o animali domestici.
- Non inserire dita o altri oggetti nel ventilatore.
- Non utilizzare il ventilatore vicino all'acqua o in ambienti umidi per evitare scosse elettriche.
- Non posizionare elementi refrigeranti o ghiaccio intorno al ventilatore per evitare danni da acqua e cortocircuiti.
- Assicurarsi che il ventilatore sia posizionato in un luogo stabile per evitare danni da caduta. Attenzione: I danni da caduta non sono coperti dalla garanzia.
- Assicurarsi sempre che l'asta sia bloccata per evitare che il ventilatore si ribalti.
- In caso di guasto, non smontare il ventilatore da soli. Contattare sempre il servizio clienti.

PARAMETRI DEL PRODOTTO

Modello del prodotto:	VG- P11
Materiale:	Lega di alluminio & plastica ABS
Modello di batteria:	Batteria al litio 18650
Dimensione piegata:	198 x 198 x 104 mm
Dimensione estensibile:	198 x 198 x 1000 mm
Rotazione:	$60^{\circ} \pm 5^{\circ}$
Tempo di funzionamento:	3-15 ore
Tempo di ricarica:	5-6 ore
Rumore in decibel:	18~30±5db
Capacità della batteria:	7200mAH
Tensione di ricarica:	DC 5V/2A ~ 4A
Velocità del vento:	3.0~4.5 ± 0.5 m/s
Temperatura di lavoro:	50° C

PORTUGUÊS

O DISPOSITIVO



Ventilador

Haste Ajustável

A haste pode ser estendida para ajustar a altura desejada para uma ventilação ideal.

Travamento da Haste

Girando o travamento para baixo, o ventilador permanece firmemente na posição vertical.

Botão de Velocidade do Vento

Pressione uma vez para ativar o ventilador. Pressione duas vezes para velocidade média e três vezes para a velocidade máxima. Após quatro pressões, a função de vento natural é ativada. Após cinco pressões, o ventilador será desligado.

Botão de Rotação

Pressione o botão de rotação para fazer o ventilador girar lentamente. Pressione novamente para parar a rotação.

Controle Remoto

Botão de Rotação

Pressione o botão de rotação para fazer o ventilador girar lentamente. Pressione novamente para parar a rotação.

Temporizador

Pressione uma vez para um temporizador de 1 hora. Pressione duas vezes para um temporizador de 2 horas. Pressione três vezes para um temporizador de 3 horas. Pressione quatro vezes para um temporizador de 4 horas. Após cinco pressões, o temporizador será desligado.

Botão de Velocidade do Vento

Pressione uma vez para ativar o ventilador. Pressione duas vezes para velocidade média e três vezes para a velocidade máxima. Após quatro pressões, a função de vento natural é ativada. Após cinco pressões, o ventilador será desligado.

Modo Dormir

Pressione o botão de modo dormir para ativar esta função. No modo dormir, a velocidade do vento varia e o fluxo de ar pulsa automaticamente.

Botão Liga/Desliga

Pressione o botão liga/desliga para ligar o ventilador e pressione novamente para desligá-lo.

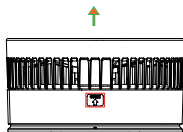
GUIA DO USUÁRIO

Carregue completamente o ventilador ao recebê-lo através da porta USB-C para um uso ideal. Durante o carregamento, uma luz no ventilador acenderá e piscará.

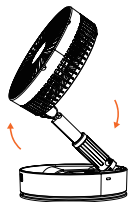
1. Coloque o ventilador no local desejado. Ajuste a altura para uma ventilação ideal. Ao travar a haste, o ventilador permanecerá estável e na posição vertical.
2. Utilize o ventilador diretamente ou com o controle remoto. Selecione as configurações desejadas.
3. Após o ajuste, a função de rotação ou o temporizador pode ser ativado.
4. Quando a bateria do ventilador estiver descarregada, uma luz azul piscará e o dispositivo será desligado automaticamente.

Uso do produto

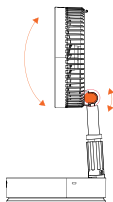
Puxe o ventilador para cima no lado onde está localizado o sinal “open”.



Empurre o ventilador para cima até atingir a altura desejada.



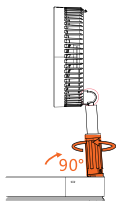
O ventilador pode ser girado até um ângulo de 180 graus.



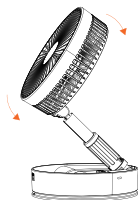
Selecione a altura desejada movendo cuidadosamente a haste para cima antes de usar.



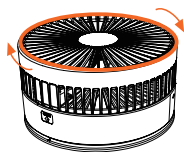
Quando o ventilador estiver na altura desejada, gire o bloqueio da haste 90 graus.



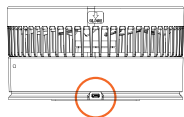
Após o uso, dobre o ventilador 90 graus para dentro.



Para abrir o ventilador, gire a hélice meia volta para a esquerda. Para fechar a hélice, gire para a direita.



Para carregar, a porta de carregamento Type-C está localizada no lado oposto do ventilador.



CARACTERÍSTICAS E APLICAÇÃO

- Não deixe o ventilador sem supervisão durante o uso e mantenha-o fora do alcance de crianças ou animais de estimação.
- Não insira dedos ou outros objetos no ventilador.
- Não utilize o ventilador perto da água ou em ambientes úmidos para evitar choques elétricos.
- Não coloque elementos de resfriamento ou gelo ao redor do ventilador para evitar danos causados pela água e curtos-circuitos.
- Certifique-se de que o ventilador esteja em um local estável para evitar danos por quedas.
Atenção: Danos por queda não estão cobertos pela garantia.
- Certifique-se sempre de que a haste esteja travada para evitar que o ventilador tombe.
- Em caso de defeito, não desmonte o ventilador por conta própria. Sempre entre em contato com o serviço de atendimento ao cliente.

PARÂMETROS DO PRODUTO

Modelo do produto:	VG- P11
Material:	Liga de alumínio & plástico ABS
Modelo da bateria:	Bateria de lítio 18650
Tamanho dobrado:	198 x 198 x 104 mm
Tamanho expansível:	198 x 198 x 1000 mm
Rotação:	$60^{\circ} \pm 5^{\circ}$
Tempo de funcionamento:	3-15 horas
Tempo de carregamento:	5-6 horas
Ruído em decibéis:	18~30±5db
Capacidade da bateria:	7200mAH
Tensão de carregamento:	DC 5V/2A ~ 4A
Velocidade do vento:	3.0~4.5 ± 0.5 m/s
Temperatura de trabalho:	50° C



VULPESGOODS



VULPESGOODS_COM



VULPESGOODS_COM